月當局違反



年〇八九一元公

警方反罪惡組計劃禁止人妖在黑街和另一次在黑街的大排檔育夜和飲酒。在新加坡遊覽的遊客,經

YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel

Tel. 689 - 7324

榜裝罐頭、辣椒

理台灣頂好牌

劵以特

奉

雲吞麵

上者貢

獻

客光

顧

至

時

一凌晨二

間

臘肉食

中西什



亞

魯戀愛

E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204

金牌即食麵冊包庄\$4% 百分百純正粟米油\$.4%

Chung Wo Hong Co., Telephone 685-9612 368 Powell St., Vancouver B.C.

到

專間土庫

華人建築師

鬼佬技工 承建新屋 兼間土庫 價錢最平

起貨最快章話: 253-1391

New Way Refrigeration 專科上門修理家庭商業当櫃 設計按裝大小商業凍房冷氣

電 英語 251-2301 政府牌照

華語 255-4821 馬文紹

、辣椒蘿蔔、榨菜、

華高雲 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street Vancouver 4. B. C. Phone: 685-9743

各汇海味 地道藥材 **瓷器**條器 批發零售 直 進

289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

零沽批發 無任歡

417 - 193 E. Hastings St. Van. B. C. 電話: (604) 669-6412 廊 小 姐 681-3816 晚間:437-6270

★特價票來回:香港,台灣 ,馬尼拉,星加坡,曼谷 及東南亞各地。

:中國,東南 歐洲,迪斯尼樂園, ,夏威夷,加拿大東 人領隊的旅行團。

▶代理各大航空公司國內外 機票。

司公限有豐元

683-6858 683-6859 242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

减 切貨品 折 由八月廿八號至卅號 價期間 白米及特價貨外 L 11 酬 週 賓大減 年 律九折 照常送貨 紀 念 價



2060 E HASTINGS ST. & LAKEWOOD DRIVE 喜士定東街二〇六〇號夾力活街

風港省

例免冷雙即 假費氣氣炒 照泊設十即 常車備足食

七車地精炒 小炒 業大中菜麵

番 雲 利主義,不不 7 品質 大品質 化 上埠 乘 9 斤有 両酒 足牌 嘆

天天茶市

北美洲總代

頭髮設計男女美容院



FOR MEN & WOMEN ALL THE LATEST HAIRSTYLES 聘有華人頭髮專家主持

ESTHER CHEN 選擇最近流行裝裝配合你的面型 现代化設備,服務完善,使你得 到 公心舒暢。

請打電話來約定時間 540 W BROADWAY BLOCK WEST OF CAMBIE

VANCOUVER B. C. PH 879-5435 OR 879-8314

DISTRIBUTORS

888 Malkin AvenueVancouver B. C. Tel. No. (604) 253-3711

新 特 清 貨 靚 甜 價 無 唐 子西 頭 市 冬 蓮 藕 瓜

China Arts & Crafts Ltd.

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada V6A IM9 681-4916

(1) 辭海(全套)三本 售價\$86.00

(2) 中國畫刊

由五月一日起定價 \$ 12.00 \$ 20.00 \$ 30.00

其他中國雜誌目錄印妥 即寄 索

Jade Palace Restaurant

221-560 JOHNSON STREET MARKET SQUARE. VICTORIA. B.C. ONE BLOCK FROM CHINATOWN TEL-388-4412

晚 餐: 星期一至四 5pm—1am 欽無豐各晚茗港— 星期五至六 5pm—2am 外數隨時濟美主三 星期日及假期5pm—9pm 賣迎意菜菜點理時

Happy Janitors Services 英語電話: 263-6722 華語 專線: 873-969

意柔新碟梳通一收點本內門 後,式,化抽律六。即外經 才平機洗。氣椒十三特工驗 散另,四大樓做 迎有有小小、各 電折全時消柏酒